

## OFFENE WEINE

VINI APERTI | OPEN WINES

<b>1 Glas Hauswein, rot oder weiß</b>	€ 1,50
1 calice di vino di casa, rosso o bianco	
1 glass of house wine, red or white	
<b>¼l Hauswein, rot oder weiß</b>	€ 4,20
¼l Vino di casa, rosso o bianco	
¼l house wine, red or white	
<b>½l Hauswein, rot oder weiß</b>	€ 8,00
½l Vino di casa, rosso o bianco	
½l house wine, red or white	
<b>1 Glas Weißburgunder</b>   Calice Pinot Bianco	€ 3,50
<b>1 Glas Sauvignon</b>   Calice Sauvignon	€ 3,80
<b>1 Glas Sun (lieblich)</b>   Calice amabile	€ 3,50
<b>1 Glas St. Magdalener</b>   Calice "S. Maddalena"	€ 3,50
<b>1 Glas Lagrein</b>   Calice Lagrein	€ 3,80

## SCHNÄPSE

GRAPPE, LIQUORI E DIGESTIVI | GRAPPA, LIQUEURES AND DIGESTIVES

<b>Zirbe, Heu, Kamille, Bergkräuter - Marzadro</b>	0,2cl € 3,50
Zirmal, fiena, camilla, erbe di montagna - Marzadro	
Stone pine, hay, camomile, mountain herbs - Marzadro	
<b>Grappa, Obstler, Williams - Pircher</b>	0,2cl € 3,00
Grappa, Grappa di frutta, Acquavite di pere Williams	
Grappa, fruit grappa, williams-pear-grappa	
<b>'18 Lune Mazadro, Grappa im Barrique</b>	0,2cl € 3,50
Grappa invecchiata   Grappa from the oak barrel	
<b>Moosbeere, Marille, Nusseler - Pircher</b>	0,2cl € 3,00
Liquore di mirtilli, d'albicocche, di noci - Pircher	
Liqueures of cranberry, apricot, nut - Pircher	
<b>Grappa Gewürztraminer</b>	0,2cl € 3,50
<b>Montenegro, Ramazzotti, Braulio</b>	0,4cl € 3,00
<b>Sambuca</b>	0,2cl € 3,00
<b>Whiskey Chivas Regal 12 years</b>	0,4cl € 6,00
<b>Tequila Jose Lueno</b>	0,2cl € 4,00
<b>Martini</b>	0,4cl € 3,00
<b>Absolut Vodka</b>	0,2cl € 4,00
<b>Vecchia Romagna</b>	0,4cl € 4,50
<b>Jägermeister</b>	0,2cl € 3,00

## KALTE VORSPEISEN

ANTIPASTI - APPETIZERS

<b>Carpaccio vom Rind, in Salz gelegt, an Rucola und Radicchio mit Parmesansauce und Eidottercreme</b>	€ 12,80
Carne Salada con rucola e radicchio con salsa al parmigiano e crema al tuorlo d'uovo	

*Beef-Carpaccio on rocket and radicchio with sauce from the parmigiano-cheese and cream of egg yolk*

<b>Gemischte Platte vom Passeirer Speck und Südtiroler Käse</b>	€ 13,50
Piatto di speck della Passiria e formaggio altoatesino	
Mixed plate of Passirian speck and cheese	

<b>Bruschetta mit Tomate und Basilikum</b>	€ 5,20
Bruschetta con pomodoro e basilico   Bruschetta with tomatoes and basil	

<b>Caponata di Melanzane (Auberginen-Tomaten-Antipasto) mit gerösteten Brotscheiben</b>	€ 5,30
Caponata di melanzane alla siciliana con crostini	
Caponata di melanzane (Aubegines-tomatoes) with toasted bread	

## SALATE

INSALATE - SALADS

<b>Feine Blattsalate mit Büffelmozzarella, Rinderstreifen oder Garnelen</b>	€ 12,80
Insalata mista con mozzarella di bufala e straccetti di manzo oppure gamberi	
Mixed salad with buffalo-mozzarella, stripes of beef or prawns	

<b>Caprese - Tomaten, Büffel-Mozzarella, Rucola und Oliven</b>	€ 8,50
Caprese con pomodori, Mozzarella di bufala, rucola, olive	
Caprese - Tomatoes, buffalo-mozzarella, rocket and olives	

<b>Gemischter Salat</b>	€ 5,00
Insalata mista   Mixed salad	

**FREITAG MITTAGS DÜRFEN SIE AUS UNSERER KLEINEN**

**KARTE BESTELLEN**

**WARME VORSPEISEN**

PRIMI - FIRST

<b>Auberginenlasagnetta an Büffelmozzarella</b>	€ 8,50
Parmigiana di melanzane con mozzarella di bufala	
Eggplant Lasagne with buffola mozzarella	

<b>Hausgemachte Kürbisgnocchi mit Pecorino-Fonduta und Trüffel</b>	€ 10,50
Gnocchi di zucca fatti in casa con fonduta di pecorino e tartufo	
Homemade pumpkin Gnocchi with goat-cheese-sauce and truffle	

<b>Steinpilz-Risotto mit gebackenem Rucola</b>	€ 10,50
--	---------

(kann auch vegan bestellt werden) ⑤

Risotto ai funghi porcini con rucola croccante  
*Mushroom-risotto with crunchy rocket*

**Spaghetti Carbonara** € 8,50

Spaghetti alla carbonara | *Spaghetti carbonara (egg-bacon-sauce)*

**Tagessuppe** € 6,00

Zuppa del giorno | *Soup of the day*

Alle warmen Vorspeisen-Gerichte, ausgenommen die Suppe, können auch als kleine Portion bestellt werden: € -2,00  
I primi piatti, eccetto la zuppa, possono essere ordinati in porzione ridotta: € -2,00  
*The first dishes, except the soup, can be ordered as a small portion: € -2,00*

## FÜR KLEIN UND GROSS

PER PICCOLI E GRANDI - FOR BIG AND SMALL

**Spaghetti mit Tomatensauce** kl. € 4,50 gr. € 7,00

Spaghetti al pomodoro | *Spaghetti with tomatoe sauce*

**Spaghetti mit Bologneseragù** kl. € 5,50 gr. € 8,00

Spaghetti alla Bolognese | *Spaghetti Bolognese*

**Schnitzel Wiener Art mit Pommes** kl. € 9,00 gr. € 12,90

Cotoletta alla milanese e patate | *„Wienerschnitzel“ with french fries*

**Pommes** | Patatine fritte | *French fries* € 3,50

## APERITIFS

APERITIVI - APERITIVES

**Veneziano (Aperol Spritz)/Hugo** € 4,00

**Johannisbeer Spritz** | Spritz di ribes - Apfelhotel Torgglerhof € 4,00

**Hugo ohne Alkohol (mit Tonicwasser)** € 3,80

Hugo analcolico (con acqua tonica) | *Alcoholfree Hugo (with tonic water)*

**1 Glas Sekt** | 1 calice di prosecco | *1 glass of prosecco* € 3,00

**Aperitifbier „Liefmans“ (fruchtig)** - Belgien € 5,50

Birra aperitivo „Liefmans“ (fruttata) - Belgio

**Ander Dog Apple Cider** - Apfelhotel Torgglerhof € 4,80

## BIER

BIRRE - BEER

**Forst Bier oder Forst Radler** - Südtirol 0,3l € 3,00 0,5l € 4,80

Birra chiara o Radler piccola „Forst“ - Alto Adige  
*Beer or Radler (with lemonade) „Forst“ - South Tyrol*

**Forst Felsenkeller Bier (naturtrüb) 0,3l** € 3,50

Birra torbida „Forst Felsenkeller“ - Südtirol  
*Naturally cloudy beer „Forst Felsenkeller“ - South Tyrol*

**Hefe Weihenstephan** - Deutschland 0,3l € 3,50 0,5l € 5,00

Birra di frumento piccola „Weihenstephan“  
*Wheat beer „Weihenstephan“*

## FLASCHENBIER

BIRRE IN BOTTIGLIA - BEERS IN BOTTLES

**Forst 1857 Helles 0,3l** | Birra chiara - Südtirol € 3,20

**Batzen Vienna Helles 0,3l** | Birra chiara Vienna Batzen 0,3l € 4,80

**Batzen Dunkles 0,3l** | Batzen Birra scura € 4,80

**Batzen Kranewitten 0,75l** € 18,80

**Stiegl 0,3l** € 3,80

**Tegernsee Spezial 0,5l** € 5,00

**Vetra Pale Ale 0,3l** € 6,20

**Vetra IPA 0,3l** € 6,20

**Pustertaler Freiheit 0,3l** € 4,30

**Fleimbier** | Birra Val di Fiemme 0,3l € 5,80

**Kl. Hefe alkoholfrei** € 3,60

Birra di frumento analcolica piccola | *alcoholfree wheat beer*

**Paulaner alkoholfrei** | Birra analcolica | *Alcoholfree beer* € 3,60

## WARME GETRÄNKE

BEVANDE CALDE - WARM DRINKS

<b>Espresso oder Macchiato</b>	€ 1,50
<b>Cappuccino</b>	€ 2,50
<b>Tasse Kaffee</b>   Caffè americano   <i>Cup of coffee</i>	€ 2,20
<b>Latte Macchiato</b>	€ 2,80
<b>Kännchen Kaffee</b>   Bricco di caffè americano   <i>Jug of coffee</i>	€ 4,50
<b>Verschiedene Tees</b>   Tè e tisane varie   <i>Diffrend teas</i>	€ 2,00
<b>Heiße Schokolade</b>   cioccolata calda   <i>hot chocolate</i>	€ 2,50

## SÄFTE UND WASSER

SUCCHI E ACQUA - JUICE AND WATER

<b>Apfelsaft</b>   Succo di mela   <i>apple juice</i>	0,2l € 2,20	0,4l € 4,00
<b>Apfelsaft gespritzt</b>	0,2l € 2,00	0,4l € 3,80
Succo di mela con acqua frizzante   <i>apple juice with sparkling water</i>		
<b>Traubensaft, Johannisbeersaft</b>	0,2l € 2,20	0,4l € 4,00
Succo d'uva o di ribes   <i>grape and currant juice</i>		
<b>Orangensaft, Orangen-Karotten-Saft</b>	0,2l € 2,20	0,4l € 4,00
Succo d'arancia, Succo alle carote e arance <i>Orange juice, orange-carot-juice</i>		
<b>Tonicwasser</b>   Acqua tonica   <i>Tonic water</i>	0,2 l	€ 2,00
<b>Holunderblüten-, Himbeersaft</b>	0,2l € 2,20	0,4l € 4,00
<b>(Schmiedhof, Passeier 🍷)</b>		
succo di sambuco o lamponi   <i>elderflower and raspberry juice</i>		
<b>Limonade, Fanta, Eistee, Cola Spezi</b>	0,2l € 2,20	0,4l € 4,00
Limonata Fanta, Tè freddo, Coca Cola, Spezi <i>Lemonade, Fanta, Ice Tea, Coca Cola, Spezi</i>		
<b>Coca Cola „zero“</b>	0,3 l	€ 3,50
<b>Mineralwasser</b>	0,5l € 2,20	1l € 4,00
Acqua minerale   <i>Mineral water</i>		
<b>Yoga Fruchtsaft</b>   Yoga   <i>Yoga fruit juice</i>	0,125l	2,20

## HAUPTGERICHTE

PIATTI PRINCIPALI - MAIN DISHES

<b>Rinds-„Tagliata“ mit Rucola, Parmesanspähen und Rosmarinkartoffeln</b>	€ 16,50
Tagliata di manzo, rucola, scaglie di parmigiano e patate al rosmarino <i>Tagliata of beef steak, rocket, parmesan cheese and rosemary potatoes</i>	
<b>Wienerschnitzel mit Pommes</b>	€ 12,90
Cotoletta alla milanese con patatine <i>„Wienerschnitzel“ with french fries</i>	
<b>Gegrilltes Saiblingsfilet mit Gemüse und Rosmarinkartoffeln</b>	€ 16,50
Salmerino alla griglia con verdure e patate al rosmarino <i>Grilled samlet with vegetables and rosemary potatoes</i>	
<b>Burger mit Quinoa-Patty im Pizzabrot, Salat, Tomate, Gurke, Zwiebeln und Barbecue-Sauce, serviert mit Pommes</b> 🍷	€ 12,50
Hamburger di quinoa nel panuozzo, lattuga, pomodoro, cetriolo, cipolla e salsa barbecue, servito con patatine fritte <i>Hamburger in pizza bread with quinoa-patty, salad, tomato, cucumber, onion and barbecue-sauce served with french fries</i>	
<b>Burger mit Rinds-Patty im Pizzabrot, Salat, Tomate, Gurke, Zwiebeln, Ei und Barbecue-Sauce, serviert mit Pommes</b>	€ 12,50
Hamburger di manzo nel panuozzo, lattuga, pomodoro, cetriolo, cipolla, uovo e salsa barbecue, servito con patatine fritte o patate al rosmarino <i>Burger in pizza bread with beef-patty, salad, tomato, cucumber, onion, egg, and barbecue sauce served with french fries</i>	

AB 17.30 UHR DALLE ORE 17.30

DIENSTAGS UND FREITAGS KEINE PIZZA

NO PIZZA ON TUESDAYS AND FRIDAYS

## PIZZA

### DIE KLASSIKER

#### LE CLASSICHE

**Marinara** € 5,80

**Tomatensauce, Knoblauch, Sardellen**

Pomodoro, aglio, acciughe

Tomatoes, garlic, anchovy

**Margherita** € 6,30

**Tomatensauce, Mozzarella, Basilikum**

Pomodoro, mozzarella, basilico

Tomatoes, mozzarella, basil

**Siciliana** € 8,20

**Tomatensauce, Mozzarella, Kappern, Oliven, Sardellen**

Pomodoro, mozzarella, capperi, olive, acciughe

Tomatoes, mozzarella, capers, olives, anchovy

**Schinken und Pilze | Prosciutto e Funghi** € 8,40

**Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons**

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, champignon

Tomatoes, mozzarella, ham, champignon mushrooms

**Capricciosa** € 8,90

**Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Artischocken, Schinken**

Pomodoro, mozzarella, champignon, carciofini e prosciutto

Tomatoes, mozzarella, champignon mushrooms, artichokes, ham

## DESSERTS

### DOLCI

**Tiramisù** € 5,00

**Crème brûlée** € 5,00

**Apfelstrudel** € 3,70

**Mit Vanilleeis** € 5,00

Strudel di mele | Apple-strudel € 3,70

con una pallina di gelato alla vaniglia | With ice cream € 5,00

**„Torta Caprese“** € 3,70

**Mandel-Schokolade-Kuchen**

**Mit Vanilleeis** €5,00

Torta Caprese € 3,70

con una pallina di gelato alla vaniglia | With ice cream € 5,00

**Heiße Himbeeren mit 2 Kugeln Vanilleeis** € 5,50

Lamponi caldi con 2 palline di gelato alla vaniglia

Warm raspberries with 2 balls of vanilla ice cream

**Affogato - 1 Kugel Vanilleeis mit Espresso übergossen** € 3,50

Affogato con 1 pallina di gelato alla vaniglia

Affogato - 1 ball of vanilla ice cream in espresso

**Sahne** € 1,00

Panna | Cream

### MEERESPIZZAS

SAPORE DI MARE | FROM THE SEA

**Meeresfrüchte | Pescatora** € 13,50

**Tomatensauce, Mozzarella Meeresfrüchte**

Pomodoro, mozzarella, frutti di mare Tomatoes, mozzarella, seafood

**Thunfisch und Zwiebel | Tonno e Cipolla** € 8,40

**Tomatensauce, Mozzarella, Zwiebeln, Thunfisch**

Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla | Tomatoes, mozzarella, onion, tuna

**Garnelen | Gamberi** € 10,00

**Tomatensauce, Mozzarella, Garnelen, Oliven, Rucola, Kirschtomaten**

Pomodoro, mozzarella, gamberi, olive, rucola e pomodorini  
*Tomatoes, mozzarella, prawns, olives, rocket, cherry tomatoes*

Jede Pizza kann auch als kleine Pizza bestellt werden: - € 1,00

È possibile ordinare la pizza in misura piccola: - €1,00

*Every pizza can be ordered smaller: -€1,00*

Extras: € 0,50 - € 2,00

Glutenfreie Pizza | Pizza senza glutine | *Gluten free*: + € 2,00

Dinkelteig | Impasto al farro | *Spelt dough*: + € 1,50

**5 Käse | 5 Formaggi** € 8,90

**Tomatensauce, Mozzarella, Brie Käse, Gorgonzola, Stilfser Bergkäse, Schafskäse**

Pomodoro, mozzarella, briè, gorgonzola, Stilfser Bergkäse, pecorino

*Tomatoes, mozzarella, brie, gorgonzola, Stilfser Bergkäse, goat cheese*

**Diavola** € 8,50

**Tomatensauce, Mozzarella, Kappern, Oliven, Sardellen, Paprikaschoten, scharfe Salami**

Pomodoro, mozzarella, capperi, olive, acciughe, peperoni, salamino

*Tomatoes, mozzarella, capers, olives, anchovy, peppers, spicy salami*

**Gemüse | Verdure** € 8,90

**Tomatensauce, Mozzarella, gegrilltes Gemüse**

Pomodoro, mozzarella, verdure grigliate

*Tomatoes, mozzarella, grilled vegetables*

**4 Jahreszeiten | 4 stagioni** € 9,50

**Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons, Artischocken, Paprikaschote**

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, champignon, carciofi e peperoni

*Tomatoes, mozzarella, ham, champignon mushrooms, artichokes, peppers*

#### **SPEZIALPIZZAS**

##### **LE SPECIALI**

**Calzone mit Pilzen | Calzone ai funghi | Pizzaroll** € 9,80

**Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Schinken**

Pomodoro, mozzarella, champignon e prosciutto

*Tomatoes, mozzarella, champignon mushrooms and ham*

**Schlemmer | Golosa** € 8,90

**Tomatensauce, Mozzarella, Radicchio, Gorgonzola, scharfe Salami**

Pomodoro, mozzarella, radicchio, gorgonzola, salamino

*Tomatoes, mozzarella, radicchio, gorgonzola, spicy salami*


**Rucola und Parmesan | Rucola e Grana** € 8,20

**Tomatensauce, Mozzarella, Rucola, Parmesanspähen**

Pomodoro, mozzarella, rucola, grana

*Tomatoes, mozzarella, rocket, parmigiano cheese*

**MIT GEMÜSE**  
CON LE VERDURE

**Vegane** | Vegana  € 8,50  
**Tomatensauce, gegrilltes Gemüse, Mais, Champignons, Kirschtomaten, Artischocken, Rucola**  
Pomodoro, verdure grigliate, mais, champignon, pomodorini, carciofi, rucola  
*Tomatoes, grilled vegetables, corn, champignon mushrooms, cherry tomatoes, artichokes, rocket*

**Ricotta und Spinat** | Ricotta e Spinaci € 8,40  
**Tomatensauce, Mozzarella, Ricotta, Spinat**  
Pomodoro, mozzarella, ricotta e spinaci | *Tomatoes, mozzarella, ricotta, spinach*

**Sommer** | Estiva € 8,40  
**Tomatensauce, Mozzarella, frische Tomaten, Rucola**  
Pomodoro, mozzarella, pomodori a fette, rucola  
*Tomatoes, mozzarella, tomatoes, rocket*


**MIT BÜFFELMOZZARELLA**  
LE BUFALE

**Büffel** | Bufalina € 8,40  
**Tomatensauce, Büffelmozzarella, Basilikum**  
Pomodoro, mozzarella di bufala, basilico  
*Tomatoes, buffalo mozzarella, basil*


**Mediterranea** € 8,90  
**Tomatensauce, Büffelmozzarella, Oliven, scharfe Salami, frische Tomaten**  
Pomodoro, mozzarella di bufala, olive, salamino, pomodoro a fette  
*Tomatoes, buffalo mozzarella, olives, spicy salami, tomatoes*


**Königspizza** | Regina € 9,50  
**Tomatensauce, Büffelmozzarella, Oliven, getrocknete Tomaten, Basilikum**  
Pomodoro, mozzarella di bufala, olive, pomodori secchi, basilico  
*Tomatoes, buffalo mozzarella, olives, dried tomatoes, basil*

**MIT WURSTWAREN**  
CON I SALUMI

**Brie e Speck**  € 9,50  
**Tomatensauce, Mozzarella, Brikäse, Speck**  
Pomodoro, mozzarella, brie, speck  
*Tomatoes, mozzarella, brie, speck*

**Rohschinken** | Crudo € 8,90  
**Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken, Rucola**  
Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo, rucola  
*Tomatoes, mozzarella, raw ham, rocket*

**Holzfäller** | Boscaiola  € 9,50  
**Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Zwiebeln, Speck**  
Pomodoro, mozzarella, champignon, cipolla, speck  
*Tomatoes, mozzarella, champignon mushrooms, onions, speck*

**Bauernpizza** | Contadina  € 9,50  
**Tomatensauce, Mozzarella, Räucherkäse, Zwiebeln, gegrillte Zucchini, Bauchspeck**  
Pomodoro, mozzarella, scamorza, cipolla, zucchini, pancetta  
*Tomatoes, mozzarella, smoked cheese, onions, grilled zucchini, bacon*

**Zigeuner** | Zingara € 9,50  
**Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Wurst, Paprikaschote**  
Pomodoro, mozzarella, salamino, wurstel, peperoni  
*Tomatoes, mozzarella, spicy salami, wurstel, peppers*

**Salami** | Salamino € 7,90  
**Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami**  
Pomodoro, mozzarella, salamino  
*Tomatoes, mozzarella,, spicy Salami*